

# The Magruder Memo

March 29, 2024



Dear Mustang Families,

Thank you to all of our families who came to Family Lunch day last Friday. We had over 200 family members on campus, enjoying the sunshine with their students. A huge thank you as well to our PTSA for hosting an incredibly successful Book Fair this week. I popped in a few times during the week and each time our students were so excited about finding books that interested them. It was great to see so much excitement around reading.

Next week is spring break and I hope that you and your students find the time to relax and unwind. The last quarter of the year starts when we return to school on April 8th. It is a busy time of the year filled with course selection for next year, state testing, end of the year festivities, and more. Please make sure you are checking your email and the school website for the most updated information. Quarter 3 grades will be available in PowerSchool on April 17th.

Our Mustangs are doing fantastic things both in and out of the classroom. Make sure to read below for some highlights from around campus.

Sincerely,

Keely Hardage, Ed. D.

Principal

Magruder Middle School

*Queridas familias Mustang de Magruder,*

*Gracias a todas nuestras familias que vinieron al día del almuerzo para las familias el viernes pasado. Tuvimos más de 200 familiares en el campus, disfrutando del sol con sus estudiantes. Muchas gracias también a nuestra PTSA por organizar una Feria del Libro increíblemente exitosa esta semana. La he visitado varias veces durante la semana y nuestros estudiantes estaban muy emocionados de encontrar libros que les interesaban. Fue fantástico ver tanto entusiasmo en torno a la lectura.*

*La próxima semana son las vacaciones de primavera y espero que usted y sus estudiantes encuentren tiempo para relajarse y descansar. El último trimestre del año comienza cuando regresamos a la escuela el 8 de abril. Es una época del año muy ocupada, llena con la selección de cursos para el próximo año, exámenes estatales, festividades de fin de año y más. Asegúrese de revisar su correo electrónico y el sitio web de la escuela para obtener la información más actualizada. Las calificaciones del tercer trimestre estarán disponibles en PowerSchool el 17 de abril.*

*Nuestros Mustangs están haciendo cosas fantásticas tanto dentro como fuera de los salones de clase. Asegúrese de leer a continuación algunos aspectos destacados de la escuela.*

*Atentamente,*

*Keely Hardage, Ed. D.*

*Directora*

*Escuela Intermedia Magruder*

---

## Save the date/Reserva la fecha

April 2024

4/1-4/5 - Spring Break, No School

4/11 - Football vs. Madrona 4pm

4/16 - Football vs. Casimir @ NHS 5:30pm

4/17 - Quarter 3 Report Cards available in PowerSchool

4/22 - School Site Council

4/23 - Open House 6pm, Early release at 1:50pm

- Incoming 6th grade parent night at 5pm in the cafeteria

4/25 - Football @ Hull 4pm



Abril de 2024

1-5 - Vacaciones de Primavera, no hay clases

11 – Fútbol vs. Madrona 4pm

16 - Fútbol americano contra Casimir en NHS 5:30 de la tarde

17 - Boletas de Calificaciones del tercer trimestre disponibles en PowerSchool

22 - Consejo Escolar 3:30pm

23 - Puertas Abiertas a las 6 pm. Salida temprano a la 1:50 de la tarde

Noche para Padres de Quinto grado 5 de la tarde

25 - Fútbol americano en Hull a las 4 de la tarde



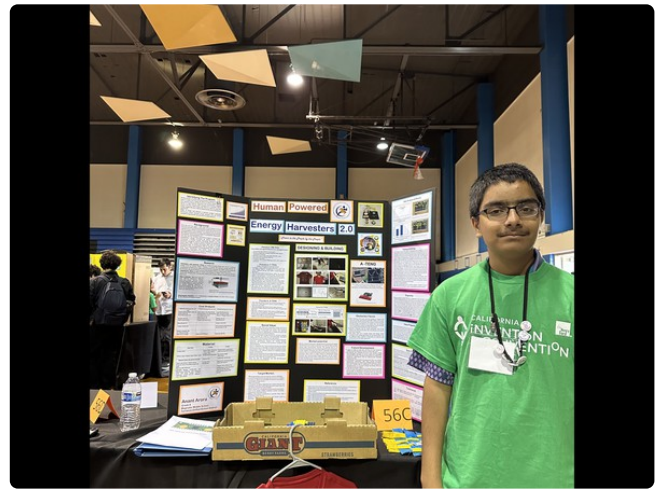
## Academic Updates/Actualizaciones Académicas

Congratulations to our Mustangs who participated in the 2024 Invention Convention, Anant Arora, Muhammad Amjad, Manahil Amjad, and Isabela Viscarra. Additionally, Anant Arora and Isabela Viscarra were selected to move on to the nationals. Out of over 3000 inventors, only 60 inventors are invited to Michigan in June for the National competition, and two of them are from our Mustang Family. We are so proud and wish you luck at Nationals!

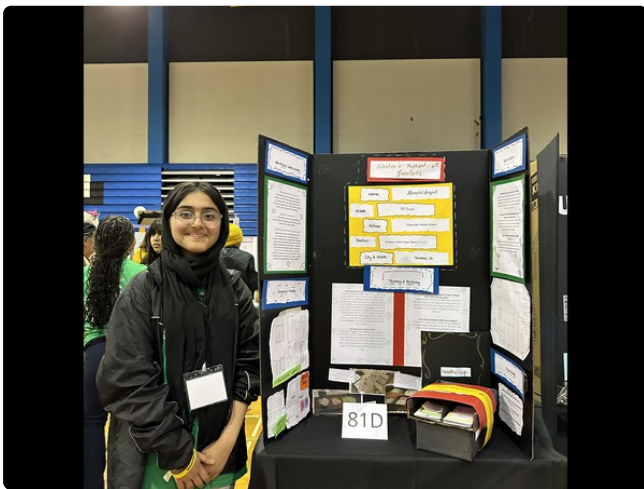
*Felicitaciones a nuestros Mustangs que participaron en la Convención de Inventiones 2024, Anant Arora, Muhammad Amjad, Manahil Amjad e Isabela Viscarra. Además, Anant Arora e Isabela Viscarra fueron seleccionadas para pasar a los nacionales. De más de 3000 inventores, solo 60 están invitados a Michigan en junio para la competencia nacional, y dos de ellos son de nuestra familia Mustang. ¡Estamos muy orgullosos y les deseamos suerte en los Nacionales!*



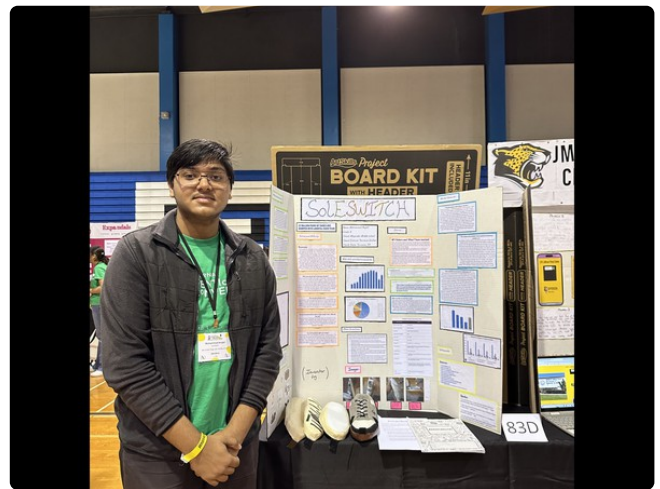
Isabela Viscarra won an Industry section award for Home Organization and Appliances. Her project title is-- "Forget-Me Not Tags"



Anant Arora won an Industry section award for Energy. His project title is-- "Human Powered Energy Harvesters 2.0"



Manahil Amjad's project title is-- "Writer's Wheel of Fortune"



Muhammad Amjad's project title is-- "SoleSwitch"



Mustangs got in the March Madness spirit the past two weeks by competing in our Academic Quiz Bowl tournament. Students created teams of 3 and tested their knowledge on a variety of subjects. Our top two teams had the final match during lunch and our winning team went on to compete against our teachers. Congratulations to our winners, team "Anonymous 360"!

*Los Mustangs se sintieron atraídos por el espíritu de Locura de Marzo, March Madness las últimas dos semanas al competir en nuestro torneo Academic Quiz Bowl. Los estudiantes crearon equipos de 3 y sus conocimientos fueron puestos a prueba en una variedad de temas. Nuestros dos mejores equipos tuvieron la competición final durante el almuerzo y nuestro equipo ganador pasó a competir contra nuestros maestros. ¡Felicitaciones a nuestros ganadores "Anonymous 360"!*





Flag Football season is underway and our teams are doing great. Our boys are currently 2-0 and the girls are 0-2. We still have three more games this season so make sure to come out and support our teams!



*La temporada de Flag Football está en marcha y nuestros equipos lo están haciendo muy bien. Nuestros chicos actualmente son 2-0 y las chicas son 0-2. ¡Todavía tenemos tres partidos más esta temporada, así que asegúrense de venir y apoyar a nuestros equipos!*

This week we also celebrated our March Students of the Month. Way to be responsible, respectful, thoughtful, scholars Mustangs!

*Esta semana también celebramos a nuestros Estudiantes del mes de marzo. ¡Nuestros estudiantes Mustangs son responsables, respetuosos y reflexivos!*

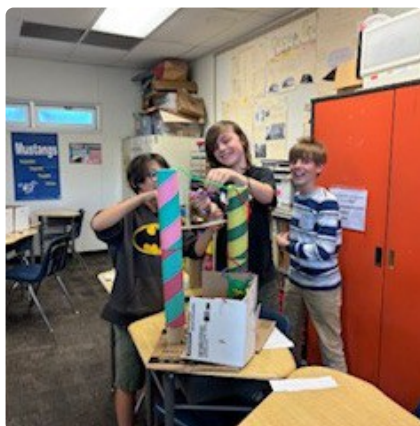


Students in Ms. Le, Ms. Anderson, and Ms. Johnson's math classes worked in teams using vertical whiteboards to review different angle types such as corresponding, vertical, or alternating exterior angles.

*Los estudiantes de las clases de matemáticas de la Sra. Le trabajaron en equipos usando pizarras verticales para analizar diferentes tipos de ángulos, como los ángulos exteriores correspondientes, verticales o alternos.*

Our GATE students almost finished their rollercoaster prototypes! Students were tasked with designing and building their own project and will pitch their ideas next session. We can't wait to see the final products!

*¡Nuestros estudiantes GATE casi terminan sus prototipos de montaña rusa! A los estudiantes se les asignó la tarea de diseñar y construir su propio proyecto y presentarán sus ideas en la próxima sesión. ¡Estamos deseando ver los productos finales!*



---

## Magruder Journalism Student News

**Magruder Student Newspaper!!!!**



**New Edition Available Now**

Please enjoy the Magruder Journalism Students' [Magruder News! Issue 1, Volume 14!](#) Student spotlights include school events, famous figures, local news, staff interviews, music reviews, a recipe, and more!

*¡Disfruten de las noticias Magruder de los estudiantes de periodismo de Magruder! [Noticias de Magruder! Tomo 1, Volumen 14!](#) ¡Los aspectos destacados de los estudiantes incluyen eventos escolares, noticias locales, entrevistas con el personal, reseñas musicales, una receta y más!*

---

## Yearbook Reminders/Actualizaciones

Attention parents! Your student is going to want a yearbook. Now is the time for ordering. We sold out last year so remember to order early and there are less than 50 copies left for purchase.

If you have any specific questions about the yearbook, please contact Ms Perez at: [Perez.Melanie@tusd.org](mailto:Perez.Melanie@tusd.org)

[Click here to order the yearbook.](#)

**YEARBOOK**

*¡Atención padres! Su estudiante querrá tener un anuario. Ahora es el momento de realizar el pedido. El año pasado se agotaron las existencias, así que recuerde hacer su pedido con*

anticipación ya que quedan menos de 50 ejemplares.

Si tiene alguna pregunta específica sobre el anuario, comuníquese con la Sra. Pérez en:

[Perez.Melanie@tUSD.org](mailto:Perez.Melanie@tUSD.org)

[Click here to order the yearbook.](#)

## General Updates/Actualizaciones generales

### 8th Annual Anime Art Contest

Students have the opportunity to enter the Torrance Sister City Association "8th Annual Anime Art Contest 2024." Entries must be submitted on **Friday, April 19, 2024, from 4 pm – 6 pm** at the Ken Miller Recreation Center (3341 Torrance Blvd, Torrance, CA 90503). Winners will be announced on Saturday, April 20 at 12:15 pm at the annual Bunka-Sai Japanese Cultural Festival held from April 20-21.

#### [Sign up Link](#)

Los estudiantes tienen la oportunidad de participar en el "Octavo Concurso Anual de Arte de Anime 2024" de la Asociación de Ciudades Hermanas de Torrance. Los trabajos de arte para el concurso deben enviarse el **viernes 19 de abril de 2024, de 4 a 6 de la tarde** en el Centro Recreativo Ken Miller (3341 Torrance Blvd, Torrance, CA 90503). Se anunciará a los ganadores el **sábado 20 de abril a las 12:15 de la tarde** en el festival cultural japonés anual Bunka-Sai que se llevará a cabo del 20 al 21 de abril.



### Cooperative Co-Parenting

Our Building Bridges staff will host an in-person **Cooperative Co-Parenting** class series for parents experiencing separation or divorce to find helpful tools to support their families. These free classes will run between **February 21 to April 17 (Wednesdays from 5 p.m. to 7 p.m.)** on the 2nd floor of the **Family Welcome Enrollment Center (FWEC)** at 2336 Plaza del Amo, Torrance CA, 90501.

[Sign up Link](#)

#### [Flyer Link](#)

Nuestro personal de Building Bridges (Construyendo Puentes) organiza una serie de clases para padres en persona/ presenciales sobre la **Crianza Cooperativa** para que los padres que están pasando por una separación o divorcio encuentren herramientas útiles para apoyar a sus familias. Estas clases gratuitas serán los **miércoles** entre el **21 de febrero y el 17 de abril de 5 a 7 de la tarde** en el segundo piso del **Centro de Inscripción y de Bienvenida a la Familia / Family Welcome Enrollment Center (FWEC)** en la siguiente dirección: 2336 Plaza del Amo, Torrance CA, 90501.

[Enlace para registrarse](#)



## Attendance Reminders! / ¡Recordatorios de asistencia!



**TORRANCE**  
UNIFIED SCHOOL DISTRICT



**Every Day Counts!**

Students who regularly attend school enjoy:

- Stronger academic achievement
- Enhanced social skills
- A richer sense of school community
- Additional funding for educational materials and programs

To review our attendance reminders and guidelines visit: [tUSD.org/attendance](https://tUSD.org/attendance)

We look forward to seeing you back on Jan. 8th!

### Every Day of School Counts!

**Make sure to report school absences within 24 hours.** Please click [this link](#) to report the absence to our school office. Absences not cleared will turn into truancies.

If your student needs to leave campus early or does not feel well, remind them to go to the attendance office for an off-campus excusal - you will receive a call from the office to verify the request. The cut-off time to request an off-campus pass is 3:00

p.m.

Not sure if you should keep your student home due to illness? Check out [Los Angeles County Public Health's - Guidance for Schools: Common Signs and Symptoms.](#)

If your student needs to be absent due to unforeseen circumstances, consider making it a partial absence day, or if they need to be absent for three or more days, sign your student up for an [Independent Study Contract](#) to keep them up to date on their classwork. Contact Ms. Spellman, Magruder Office Assistant: Attendance/Student Records at [spellman.denise@tusd.org](mailto:spellman.denise@tusd.org) for more information.

### ***¡Recordatorios de asistencia a clases!***

***Por favor, informe dentro de las 24 horas de una falta de asistencia. Haga clic en este enlace para informar a la oficina de nuestra escuela de una falta de asistencia. Las ausencias no justificadas se convertirán en ausentismo escolar. Si su estudiante necesita salir temprano del campus o no se siente bien, recuérdale que vaya a la oficina de asistencia para obtener una excusa para poder marcharse de la escuela; recibirá una llamada de la oficina de verificación. La hora límite para solicitar un pase para salir de la escuela es las 3:00 de la tarde.***

*¿No está seguro si debe mantener a su estudiante en casa debido a una enfermedad? Consulte la [Guía de Salud Pública para las escuelas del Condado de Los Ángeles: Signos y síntomas comunes.](#)*

*Si su estudiante necesita estar ausente debido a circunstancias imprevistas, considere hacer del día una ausencia parcial, o si necesita estar ausente por tres o más días, inscribir a su estudiante en un [Contrato de estudio independiente](#) para que se mantenga actualizado sobre sus trabajos de clase. Comuníquese con la Sra. Spellman, asistente de oficina de Magruder: Asistencia/Registros de estudiantes en [spellman.denise@tusd.org](mailto:spellman.denise@tusd.org) para más información.*

## Follow Us! / ¡Síguenos!

To keep up to date on events and activities at our school, please follow us on [Instagram](#) and [Facebook](#) or visit our school website [here](#).



*Para estar al día con los eventos y las actividades de nuestra escuela, síganos en [Facebook](#) y en [instagram](#) o visite nuestro sitio web [aquí](#).*



**Keely Hardage, Principal**

Magruder Middle School, Torrance Unified School District- Bi-Monthly Newsletter

